

# Amts- u. Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



## GEMEINDE NEUCHING



## GEMEINDE OTTENHOFEN

**Verantwortlich:** Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Telefon 0 81 23 / 93 26 60 • Fax: 0 81 23 93 26 80

Herausgeber: Franz Prummer, Druck, Verlag und Anzeigen: PRIMO-Ortsnachrichten Verlag GmbH, 81805 München,  
Postfach 82 05 25, ☎ 0 89 / 42 24 26, Fax 0 89 / 42 21 23

40. JAHRGANG

FREITAG, 10. NOVEMBER 2017

NUMMER 21

### VERWALTUNG:

#### Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching-Rathaus Oberneuching

##### Vorsitzender: Hans Peis

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching  
Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: [info@vg-oberneuching.de](mailto:info@vg-oberneuching.de) (für allgem. Angelegenheiten)  
[sekretariat@vg-oberneuching.de](mailto:sekretariat@vg-oberneuching.de) (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: [www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de)

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 08 - 12 Uhr  
Mittwoch: 14 - 18 Uhr

Verkehrsüberwachung: Montag: 09 - 11 Uhr  
Mittwoch: 14 - 16 Uhr

#### Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Hans Peis

E-mail: [peis@vg-oberneuching.de](mailto:peis@vg-oberneuching.de)

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 63)

#### Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley

E-mail: [schley@vg-oberneuching.de](mailto:schley@vg-oberneuching.de)

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 64)

#### WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

<b>NOTRUF:</b>	Polizei:	110
Krankenhaus Erding	Rettungsdienst u. Feuerwehr:	112
Landratsamt Erding	Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117
Polizei Erding	08122/968-0	

#### Gemeinschaftspraxis Niederneuching

Dr. Legler, Dr. Brummer 08123 / 99 11 30

<b>Schulen:</b>	Grundschule Niederneuching 08123 / 14 55
	Grund- u. Mittelschule Finsing 08121 / 814 17
	Grundschule Ottenhofen 08121 / 487 07
	Orter Grund- u. Mittelschule Wörth 08123 / 93668-00

<b>Kindergärten:</b>	Kindergarten St. Martin Oberneuching 08123 / 25 25
	Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen 08121 / 10 07

<b>Büchereien:</b>	Neuching 08123 / 988 79 96
	Ottenhofen 08121 / 42 90 19

**Nachbarschaftshilfe Ottenhofen** 08121 / 616 29

**Arbeitskreis Senioren Neuching - Fahrdienst** 08123 / 17 37  
08123 / 920 64

#### Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0

Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 982 80

NOTRUF: WZV Moosrain 0800 / 666 77 246  
+ Gemeinde Ottenhofen 0800 / 666 77 246

Erdgas Südbayern 08122/97790 Sept EW 08122 / 982 70

**Recyclinghof Neuching:** Öffnungszeiten  
01.04. - 31.10. eines jeden Jahres Mi. 16 - 19 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr  
01.11. - 31.03. eines jeden Jahres Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

**Recyclinghof Ottenhofen:** Öffnungszeiten Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

<b>Kirchen:</b>	Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 08123 / 28 28
	Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1 08121 / 3382

### Bereitschaftsdienste

#### Apothekennotdienst

Sa. 11.11. Herz Apotheke im City-Center, Poing, Alte Gruber Str. 2 - 6,  
Tel.: 08121/97 67 76

Fuchs Apotheke, Erding-Altenerding, Zugspitzstr. 57,  
Tel.: 08122/48 82 2

So. 12.11. Apotheke am Hirschbach, Forstern, Hauptstr. 22,  
Tel.: 08124/91 00 45

Rathaus Apotheke im Sempt-Park, Erding, Pretzener Str. 10,  
Tel.: 08122/22 76 92 2

Sa. 18.11. Schloß Apotheke, Markt Schwaben, Erdinger Str. 7,  
Tel.: 08121/56 77

Campus Apotheke OHG, Erding, Bajuwarenstr. 7,  
Tel.: 08122/2 29 15 43

So. 19.11. Stern-Apotheke, Poing, Poststr. 21, Tel.: 08121/81 78 77  
Park-Apotheke, Erding-Klettham, Liegnitzer Str. 18,  
Tel.: 08122/90 23 06

### Amtlicher Teil

#### Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

#### Abfallwirtschaft

##### Abholtermine für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching Do., 30.11.2017

Gemeinde Ottenhofen Ottenhofen, Siggenhofen,  
Lieberharting, Herdweg Do., 30.11.2017

Keckmühle Do., 16.11.2017

Unterschwillach, Wimpasing,  
Grund, Steinweg Fr., 17.11.2017

**Die Säcke** werden in Rollen **pro** Haushalt ausgegeben:  
in der VG Oberneuching, in den Recyclinghöfen Oberneuching und  
Ottenhofen und beim Lebensmittel Kornek Niederneuching und  
"Unser Kramer" Ottenhofen.

#### Problemmüll

Ottenhofen: Recyclinghof, neuer Friedhof  
Do., 23.11.2017, 09.00-10.00 Uhr

#### Abholtermine für Biomüll

Di., 21.11.2017

#### Abholtermine für Restmüll

Di., 14.11.2017

#### Papiertonnenleerung

Gemeinde Neuching Do., 16.11.2017  
Gemeinde Ottenhofen Do., 09.11.2017 + Do. 07.12.2017

## Öffentliche Zahlungsaufforderung:

Am **15.11.2017** sind in den Gemeinden Neuching und Ottenhofen zur Zahlung fällig:

1. Grundsteuer für das 4. Vierteljahr 2017 des Rechnungsjahres (01.10. -31.12.2017).
2. Gewerbesteuer-Vorauszahlung für das 4. Vierteljahr 2017 des Rechnungsjahres (01.10. -31.12.2017).

Die Zahlung kann erfolgen durch Überweisung auf die nachstehend aufgeführten Konten

### Gemeinde Neuching:

VR-Bank Erding IBAN: DE58 7016 9605 0007 1108 20

BIC: GENODEF1ISE

Sparkasse Erding-Dorfen IBAN: DE66 7005 1995 0000 3500 90

BIC: BYLADEM1 ERD

### Gemeinde Ottenhofen:

VR-Bank Erding IBAN: DE83 7016 9605 0007 4000 12

BIC: GENODEF1 ISE

Sparkasse Erding-Dorfen IBAN: DE 27 7005 1995 0760 0064 86

BIC: BYLADEM1 ERD

oder bar in der Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Rathaus, St.-Martin-Str. 9, während der üblichen Kassenstunden:

Montag bis Freitag von 8.00 -12.00 Uhr und  
zusätzlich Mittwoch von 14.00 -18.00 Uhr.

Es wird gebeten, möglichst von der unbaren Zahlungsweise Gebrauch zu machen. Bei Vorliegen eines SEPA-Lastschriftmandates werden die jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abgebucht.

Durch die rechtzeitige Entrichtung der Steuern und Abgaben werden Säumniszuschläge, Mahngebühren und ggf. weitere Kosten für Zwangsvollstreckungsmaßnahmen vermieden.

## Landkreishäcksler

Termine für den Landkreishäcksler:

**Do., 30.11.2017** Gemeinde Neuching

**Fr., 01.12.2017** Gemeinde Ottenhofen

Wer am Häckslerdienst interessiert ist, muss bei den Häckslerarbeiten unbedingt mithelfen (ansonsten wird nicht gehäckselt)

Interessierte Bürger können sich für die Termine bis spätestens **27.11.2017** bei der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching unter der Telefonnummer 08123/9326-60 anmelden.

### Grundsätzliches:

- Grundsätzlich wird die Dienstleistung nur für **private Hausgärten** erbracht, die Mülltonnen haben und die für den Häckseldienst angemeldet sind. Für Forsthölzer kann die Leistung **nicht** in Anspruch genommen werden!
- Die maximale Häckseldauer beträgt pro Einsatzort 30 Minuten.
- Eine Anmeldung von Vereinen (Sport-, Fischerei- und sonstige Vereine) ist grundsätzlich nur in Absprache mit dem Sachgebiet Abfallwirtschaft im Landkreis Erding möglich.
- Die Zufahrt zum Einsatzort sollte entsprechend dimensioniert sein Mindestzufahrtbreite 3,0 m
- Die zu häckselnden Haufwerke sollten nicht zu hoch aufgeschichtet sein. Faustzahl: 1,0 m
- Das Häckselgut soll nicht flächig verstreut, sondern zu Hauf werken so aufgeschichtet sein, dass die Hölzer ohne großen Aufwand entnommen werden können. Die Hölzer gelten als nicht häckselbar, wenn sie mit Lastwagen oder Anhängern abgekippt oder mit Frontladern zusammengeschoben werden.

Faustzahl für die Höhe des Haufwerkes: 1,0 m.

- Es dürfen keine Wurzelstücke zum Häckseln bereitgestellt werden. Zum Häckseln bereitgestellte Bäume sind gut zu entasten
- Um den Häcksler nicht zu schädigen, ist darauf zu achten, dass sich **keine Fremdstoffe** in den Haufwerken befinden. Besonderes Augenmerk gilt hierbei Metallen und Steinen.
- Es ist nur verhältnismäßig frisches zeitnah anfallendes holziges Material bereitzustellen. Ältere kompostähnliche Aufschichtungen eignen sich ebenso wenig wie Grasschnitt, Topf- und Gemüsepflanzen.

- Die Haufwerke können nicht gehäckselt werden, wenn sie unter Spannungs-, Telefonleitungen oder unter Bäumen bereitgestellt werden.

Liegen die genannten Bedingungen bei Eintreffen des Häckslerdienstes nicht vor, kann die Leistung nicht erbracht werden.

Es besteht hierbei kein Anspruch auf Nachleistung.

Wir bitten um Verständnis für diese Regelung.

## Gemeinde Neuching

### Kommunale Verkehrsüberwachung - Gemeinde Neuching

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

#### Ergebnisse:

vom: 20.10.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:59 Uhr	09:00 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., i. H. Neuer Friedhof	Ottenhofen	285	12
05:59 Uhr	09:00Uhr	Oberneuching, Hauptstr., i. H. Neuer Friedhof	Neuching	138	12

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 85 km/h

vom: 20.10.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
09:52 Uhr	13:01 Uhr	Oberneuchingermoos, Moorkulturstr., i. H. Trafostation	Lüß	66	15
09:52 Uhr	13:01Uhr	Oberneuchingermoos, Moorkulturstr., i. H. Trafostation	Eicherloh	83	8

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 85 km/h

### Kindergarten Neuching - Martinsumzug

Am Montag, den 13.11.17 findet der traditionelle Martinsumzug statt. Alle Kindergarten- und Schulkinder mit ihren Laternen (Fackeln sind nicht erlaubt) sowie ihre Eltern und die Mitglieder der Gemeinde sind herzlich dazu eingeladen.

Treffpunkt ist um 16.45 Uhr am Lagerhaus in Oberneuching. Abmarsch ist um 17.00 Uhr.

Als erstes geht der Kindergarten voran. Die jeweiligen Gruppen sind mit Schildern gekennzeichnet. Dann gehen die Klassen 1-4.

Die Eltern begleiten ihre Kinder an der Seite des Zuges und sind selbst verantwortlich für ihre Kinder. Wir ziehen bei schönem Wetter auf den Parkplatz des Rathauses und feiern dort eine kleine Andacht.

Anschließend gibt es wieder ein Buffet und heißen Punsch für Klein und Groß vom Kindergarten und der Schule organisiert. Bitte bringen Sie auch in diesem Jahr wieder Tassen, Teller und Besteck selbst mit. Bei schlechtem Wetter fällt der Umzug aus. Wir treffen uns um 17.00 Uhr in der Kirche. Das Buffet findet dann im Saal vom Gasthof Neuwirt statt. Für verlorengegangene oder vertauschte Gegenstände kann keine Haftung übernommen werden.

Der Elternbeirat

## Gemeinde Ottenhofen

### Kommunale Verkehrsüberwachung - Gemeinde Ottenhofen

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

#### Ergebnisse:

vom: 20.10.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:44 Uhr	08:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i. H. BHS Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	394	37

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 77 km/h

## **Einladung zur Gemeinderatssitzung Ottenhofen**

Am Dienstag, 14. November 2017, um 19.30 Uhr, trifft sich der Gemeinderat im Schützenheim Ottenhofen in der Josef-Vogl-Halle zur öffentlichen Gemeinderatssitzung, zu der hiermit herzlich eingeladen wird.

### **Tagesordnung** Gemeinderat öffentlicher Teil:

1. Bürgerforum
2. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderats vom 17.10.2017
3. - Beschlüsse aus nicht-öffentlicher Sitzung
  - Sachstandsmeldungen
4. Vorstellung rechtlicher und technischer Grundlagen für einen möglichen Beitritt zum ZWM – Herr Haberger; Herr Kienlein
5. Wasserversorgung Ottenhofen:  
Verwendung Jahresüberschuss 2016
6. BayernWLAN: Weiterer Standort Bauhof / Feuerwehrhaus
7. Protokoll Bürgerversammlung vom 27.10.2017
8. Rechnungsprüfungsbericht Haushaltsjahr 2016
9. Informationen



## **DIE BÜRGERMEISTERIN VON OTTENHOFEN INFORMIERT**

**Projekte 2018:** In der Bürgerversammlung am 27. Oktober habe ich über die abgeschlossenen Projekte 2017/17 informiert, wie z.B. den Bauabschnitt Ila der Grashäuser Straße, die Anschaffung des neuen Bauhoffahrzeugs, das Bildhauersymposium, die Vorarbeiten für das Neubaugebiet am Schlehbach und den Ersatzbau in der Perusastraße 1.

Zu den laufenden Projekten 2017/18 gehören neben der Bebauungsplanung der beiden genannten Gebiete unter anderem die Großprojekte Verkauf des Ottenhofener Schlosses, Hochwasserschutz, Bebauungspläne Herdweg, Breitbandausbau (2. Ausbaustufe und Masterplan), Planungen zur ABS38, und Wasserversorgung Ottenhofen.

**Einheimischenmodell:** Derzeit arbeitet der Gemeinderat an der Erstellung der Richtlinien zur Vergabe von preisvergünstigtem Bauland. Die Beratungen hierzu finden in den nächsten Gemeinderatssitzungen statt. Fest steht derzeit, dass aufgrund der Einigung der Bundesregierung mit der EU Kommission zur Zukunft der deutschen Einheimischenmodelle auf jeden Fall eine obere Verdienstgrenze und eine Vermögensgrenze eingehalten werden muss. Außerdem müssen die neuen Richtlinien für jedermann offen sein, um Diskriminierungen auszuschließen, d.h. dass sich zum Beispiel auch Bürgerinnen und Bürger anderer Gemeinden für das Ottenhofener Einheimischen Modell bewerben dürfen.

**Ehrungen:** Geehrt wurden für besondere schulische Leistungen Antonia und Johannes Greckl sowie Veronika Hock. Im Bereich Sport wurden die Leistungen von Nico Lippacher besonders gewürdigt, der bei Schwimmwettbewerben drei Goldmedaillen gewonnen hat. Eine besondere Ehrung sprach Frau Bürgermeisterin Schley Johanna Hübl für ihren Einsatz im Bereich der Seniorenanarbeit aus. Für ihren Einsatz für das Ottenhofener Kinderhaus ehrt sie die Herren Michael Huber und Rudi Rauch, die sich in den verschiedensten Aufgaben jahrelang ehrenamtlich für das Kinderhaus verdient gemacht haben.

Herzlichst, Ihre Nicole Schley

## **Nichtamtlicher Teil**

## **Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching**

### **Kreisfeuerwehrverband Erding e.V.**

#### **Falsche Rauchmelderkontrolleure**

#### **Keine Überprüfung des Einbaus durch die Feuerwehren**

immer wieder geistern in der Presse Meldungen über "falsche Rauchmelderkontrolleure". Seitens der Polizeidienststellen werden die hierzu, gerade in den sozialen Medien, verbreiteten Nachrichten oft auch als Falschmeldung gewertet.

Aktuell wird auch von "Hausbesuchen" angeblicher Kontrolleure im Landkreis Erding berichtet. Daher der Hinweis: Eine besondere behördliche Überprüfung des Einbaus oder der wiederkehrenden Kontrollen der Rauchwarnmelder ist bauordnungsrechtlich nicht vorgesehen und wird damit weder durch die Behörden noch durch die Feuerwehren erfolgen.

Die Pflicht zum Einbau trifft die Bauherren, die Pflicht zur Nachrüstung die Eigentümer.

Die Betriebsbereitschaft ist durch den Bewohner der Wohnung sicherzustellen, es sei denn, der Eigentümer übernimmt diese Verpflichtung selbst. Kommen angebliche "Kontrolleure" an die Haustür, sollten sich die Betroffenen sofort und direkt an die Polizei (Notruf 110) wenden.

## **Blutspendetermine im Dezember 2017 für den Kreisverband Erding**

**Mittwoch, 06.12.2017 von 12:00 – 18:00 Uhr**

85435 Erding, Gewerbegebiet West – Feneberg - Blutspendemobil, Johann-Auer-Straße 8

**Donnerstag, 07.12.2017 von 12:00 – 18:00 Uhr**

85435 Erding, Gewerbegebiet West – Feneberg - Blutspendemobil, Johann-Auer-Straße 8

**Montag, 18.12.2017 von 15:00 – 20:00 Uhr**

85435 Erding, Korbinian Aigner Gymnasium – Aula, Sigwolfstraße 50

**Dienstag, 19.12.2017 von 15:00 – 20:00 Uhr**

85435 Erding, Korbinian Aigner Gymnasium – Aula, Sigwolfstraße 50

Alle Termine in der Region finden Sie auch online unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com)

## **Bayerisches Landesamt für Statistik**

### **Wo bleibt mein Geld? – EVS-Teilnahme gibt Antwort**

Das Bayerische Landesamt für Statistik sucht 12.000 private Haushalte, die an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 teilnehmen wollen. Mitmachen lohnt sich dabei doppelt: Zum einen profitieren die Haushalte von einem ausführlichen Überblick über ihre Einnahmen und Ausgaben. Zum anderen erhalten sie als Dankeschön für ihre Beteiligung an der EVS eine Geldprämie von mindestens 85 Euro.

Mit welchen Gebrauchsgütern sind die privaten Haushalte ausgestattet? Wofür geben die Haushalte im Alltag wieviel Geld aus? Um unter anderem diese Fragen beantworten zu können, wird in ganz Deutschland alle fünf Jahre die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) erhoben. Ziel der EVS ist es, zuverlässige Informationen über die Lebensverhältnisse der gesamten Bevölkerung für Politik, Wissenschaft und Wirtschaft bereitzustellen. Dies kann nur gelingen, wenn sich Haushalte aus allen Bevölkerungsschichten in ausreichender Zahl beteiligen. Es kommt also auf jeden Einzelnen an. Die Daten werden in der Politik, z.B. für die Berechnung der Regelsätze der Sozialhilfe, sowie für den Armut- und Reichtumsbericht der Bundesregierung benötigt. Was ist bei der EVS zu tun? Im Januar 2018 beantworten die Teilnehmer den ersten Fragebogen mit allgemeinen Angaben zum Haushalt und zu seiner Ausstattung mit langlebigen Gebrauchsgütern. Ebenfalls am Jahresanfang erhalten die teilnehmenden Haushalte einen Fragebogen zum Geld- und Sachvermögen. Danach sind ein Quartal lang die Einnahmen und Ausgaben des Haushalts in einem Haushaltbuch festzuhalten. Nach Abschluss der Erhebung zahlt das Bayerische Landesamt für Statistik den teilnehmenden Haushalten als Dankeschön eine finanzielle Anerkennung von mindestens 85 Euro.

Wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik ist der Datenschutz umfassend gewährleistet. Alle Angaben werden selbstverständlich streng vertraulich von uns behandelt und völlig anonym nur für statistische Zwecke verwendet.

Wenn Sie mitmachen möchten, gehen Sie am besten direkt auf die Internetseite der EVS 2018: [www.statistik.bayern.de](http://www.statistik.bayern.de) oder [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de). Hier finden Sie detaillierte Informationen und ein Teilnahmeformular für die EVS 2018 sowie ausgewählte Ergebnisse der EVS 2013.

Haben Sie darüber hinaus noch Fragen? Rufen Sie uns einfach unter unserer kostenfreien Rufnummer 0800-57 57 001 an. Sie können sich auch per E-Mail ([evs2018@statistik.bayern.de](mailto:evs2018@statistik.bayern.de)) oder schriftlich an das Bayerische Landesamt für Statistik (Sachgebiet 45 – Team EVS, Nürnberger Str. 95, 90762 Fürth) wenden. Wir helfen Ihnen gerne weiter und freuen uns über Ihre Beteiligung an der EVS 2018

## **Pfeifenclub Eicherloh**

Unser alljährliches **Schweinshaxnessen** findet am Freitag, den 10.11.2017, um 19.00 Uhr 1m Gasthaus Faltermaier statt.

Auf zahlreichen und pünktlichen Besuch, freut sich die Vorstandschafft.

**e-mail-Adressen des Primo-Verlages**  
**[primo-anzeigen@mnet-mail.de](mailto:primo-anzeigen@mnet-mail.de)**  
**[primo-redaktion@mnet-mail.de](mailto:primo-redaktion@mnet-mail.de)**

## JFG Speichersee 04 e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2017

am Dienstag, 21. November 2017, um 19.30 Uhr, im Sportheim in Neufinsing

TOP 1: Begrüßung

TOP 2: Bericht der Vorstände

TOP 3: Kassenbericht

TOP 4: Bericht der Kassenprüfer

TOP 5: Entlastung der Vorstandsschaft

TOP 6: Wünsche und Anträge, bitte schriftlich od. per E-Mail  
([info@jfg-speichersee.de](mailto:info@jfg-speichersee.de)) bis 15.11.17

TOP 7: Sonstiges

Vielen Dank für zahlreiches Erscheinen

Die Vorstandsschaft

### Anfänger- und Aufbauschwimmkurs der BRK-Wasserwacht Finsing

Wir, die BRK-Wasserwacht Finsing, freuen uns vom 28. November bis 09. Dezember 2017 ehrenamtlich einen Anfänger- und einen Aufbauschwimmkurs für Kinder der Gemeinden Finsing und Neuching (ab 5 Jahren, Geburtstag im November 2017) im Erdinger Hallenbad anbieten zu können.

Die Ausschreibung sowie weitere Details zur Anmeldung etc. finden Sie auf facebook und auch unter [www.wasserwacht-finsing.de](http://www.wasserwacht-finsing.de).

Für weitere Rückfragen steht Ihnen Frau Julia Wagner gerne unter Tel.: 089/99628953 (von 18.00 bis 21.00 Uhr - ggf. bitte Anrufbeantworter nutzen) oder per E-Mail unter [schwimmkurs@wasserwacht-finsing.de](mailto:schwimmkurs@wasserwacht-finsing.de) zur Verfügung.

## Gemeinde Neuching

### Neuer Elternbeirat Kindergarten St. Martin

Am 26.09.2017 fand im Kindergarten St. Martin der "Kennenlernabend" mit Elternbeiratswahl statt. Die Eltern der einzelnen Gruppen wurden über die Konzeption des Kinderhauses mit Krippe, Kindergarten und Hort informiert. Sie konnten sich etwas näher kennen lernen und dem anwesenden Kindergartenpersonal auch Fragen über die Arbeit mit ihren Kindern stellen. Der bisherige Elternbeirat trug den Rechenschaftsbericht des vergangenen Jahres vor und gab einen Überblick über die Aufgaben des Beirates.

Bei der anschließenden Neuwahl ergab sich folgende Zusammensetzung des Elternbeirats 2017/2018:

Maria Knallinger – Vorsitzende, Verena Beer – stv. Vorsitzende, Robert Griebel – Schriftführer, Miriam Deuschle – Kassiererin, Julia Knallinger, Tina Gebhardt, Victoriya Bartsch, Manuela Steiner, Markus Westhoff, Regina Dörner, Astrid Krznar, Stefanie Kressirer und Sebastian Fischer. Der Elternbeirat ist Ansprechpartner für die Familien der Kinder und Bündiglied zwischen Träger, Einrichtung und Eltern. Wir bedanken uns bei den bisherigen Elternvertretern und ihrer Vorsitzenden ganz herzlich und gratulieren dem neu gewählten Elternbeirat und freuen uns auf eine weiterhin angenehme und konstruktive Zusammenarbeit.

Hans Peis

Beate Tilge

1. Bürgermeister

Kindergartenleitung

### Krieger- und Soldatenkameradschaft Oberneuching

#### Kriegerjahrtag am Samstag, den 18. November 2017.

18.00 **Hi. Messe** mit anschließendem Gebet am Kriegerdenkmal.

Hierzu sind alle Ortsvereine mit ihren Fahnenabordnungen herzlichst eingeladen.

Anschließend findet beim Neuwirt unsere Jahreshauptversammlung statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenken an unsere verstorbenen Kameraden
3. Jahresbericht des 1. Vorstands
4. Kassenbericht durch den 1. Kassier
5. Ehrungen langjähriger Mitglieder
6. Informationen sowie Wünsche und Anträge

Die Vorstandsschaft

### Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

#### Die nächsten Termine im Überblick:

##### Funkübung

für eingeteilte Mitglieder am Freitag, 10. November, Beginn 18.45 Uhr.

### Schützenverein Alt-Niederneuching

Am Freitag, 10.11.17 findet unser **Martins-Schießen** statt.

#### Änderung zum Jugendtraining:

Wir beginnen künftig um **18:00 Uhr**.

**Vorschau:** 24.11.17 - Nuss-Schießen

Die Vorstandsschaft

### Schützengesellschaft "Hubertus" Oberneuching e.V.

#### Termine:

Fr., 10.11.2017 Damenpokalschießen

für alle weiblichen Vereinsmitglieder

Fr., 17.11.2017 Übungsschießen

Fr., 24.11.2017 "Nikolaus"-Schießen

Beginn der Schießabende: 18:30 Uhr

#### Vorankündigung:

Sa., 09.12.2017 Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung

### SG Edelweiß e.V. Oberneuching

Übungsschießen mit Stammtisch jeden Freitag, ab 20.00 Uhr. Für die Jugend sind wir ab 18.30 da.

#### Die nächsten Termine:

25.11. Christbaumversteigerung.

8.12. Nuss-Schießen

Die Vorstandsschaft

### Jagdgenossenschaft Oberneuching

Einladung zum Jagdessen am Freitag, 17. Nov. 2017, um 19.30 Uhr, im Gasthaus Neuwirt in Oberneuching.

### Schnupfer-Club Neuching

#### Termin Änderung!

Die nächste **Schnupfersitzung mit Boanafleischessen** findet nicht am 10.11.17, sondern am 11.11.17 um 19.00 Uhr statt. Partnerinnen sind herzlich willkommen.

Der Schnupferclub

### Gartenbauverein Neuching e.V.

Am Sonntag, den 17. Dezember 2017 fährt der Gartenbauverein Neuching e.V. zum **Christkindlmarkt nach Salzburg/Schloss Hellbrunn**. Anmeldungen ab sofort bei Heidi Schwirblat unter Tel.: 08123/8137.

Weitere Informationen folgen im nächsten Gemeindeblatt.

Die Vorstandsschaft

### VdK Ortsverband Moosinning-Neuching

Der VdK OV Moosinning-Neuching lädt seine Mitglieder mit Begleitung zur **Jahreshauptversammlung am Freitag, den 01.12.2017**, ab 14.00 Uhr im Gasthof "Daimerwirt" in Moosinning recht herzlich ein.

Im Anschluss daran folgt die Adventfeier mit Kaffee und Kuchen. Auch die **Kindergruppe des Theatervereins Moosinning** wird wieder mit einer Einlage zur Unterhaltung beitragen.

Fahrdienste bieten an: Moosinning: Heidi Görl -Tel. 08123/2073

Neuching: Josef Miehle Tel. 08123/2516

Eichenried: Johanna Döllel Tel. 08123/2053

### Blitzsaubere Pässe mit neuem Mannschaftsanzug und Trainingsshirt

Die **D1-Jugend der JFG Speichersee** ist erfolgreich in die neue Saison gestartet. Drei Siege und eine Niederlage sind eine gute Grundlage für einen guten Tabellenplatz in der Kreisklasse.

Die Jungs sind sowohl beim Training als auch beim Spiel immer engagiert und fleißig bei der Sache. Um dies zu belohnen, hat sich die Wäscherei Jänicke in Erding spontan bereit erklärt, die Mannschaft mit neuen Anzügen und Trainingsshirts auszustatten, um die Einheit der Mannschaft auch nach außen sichtbar zu machen.

Das Trainerteam der JFG bedankte sich ganz herzlich für die Unterstützung.

## Kath. Frauengemeinschaft Neuching

Wir beginnen mit dem **Kränze-Binden** für unseren **Adventsbasar** in der Woche ab Montag, 20. November 2017 (- Mittwoch, 22. November 2017), ab 9.00 Uhr, vormittags und nachmittags auf dem Hof der Fam. Orthofer, Lüß, Münchner Str. 62. Wir laden hierzu alle Frauen recht herzlich ein, mitzuhelfen.

Wir könnten übrigens noch "**Grün**"-**Spenden** gut gebrauchen (bitte am Hof der Fam. Orthofer abgeben oder bei Monika Mair unter 08123/989225 zwecks Abholung melden).

Die Vorstandschaf bedankt sich im Voraus für die Unterstützung.

Am Freitag, 24.11.2017, ab 13.00 Uhr, bereiten wir die **Platzl-Teller** für den Basar vor; auch heuer bitten wir, uns eure selbstgebackenen Platzl in den Pfarrsaal zu bringen.

Die Vorstandschaf bedankt sich bei allen Mitarbeiterinnen sehr herzlich!

## Advents- und Weihnachtsbasar

Die Frauengemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihrem **Advents- und Weihnachtsbasar** mit Pfarrcafé am Sonntag, 26.11.17, ab 11 Uhr im Pfarrsaal ON ein.

Es werden selbst gebundene, schön verzierte Adventskränze und -gestecke sowie feines Weihnachtsgebäck und allerlei dekorative Geschenke zur Advents- und Weihnachtszeit angeboten.

Hierbei möchten wir in unserem "Cafe" Kuchen, Torten und Schmalzgebäck anbieten.

Wir würden uns daher über eure guten Kuchenspenden wieder sehr freuen.

**Voranzeige:** Unsere **Adventsfeier** findet heuer am Mittwoch, 06.12.2017, ab 14.00 Uhr im Pfarrsaal Oberneuching statt.

Wir freuen uns auf ein besinnliches und gemütliches Beisammensein und laden hierzu recht herzlich ein.

## Gemeindebücherei

### Vorlesetag in der Gemeindebücherei!

Ab sofort liest Frau Dr. Renate Kurfürst monatlich für Kinder in zwei Altersgruppen.

Freitag, 24.11.2017: 14.00 Uhr - 15.00 Uhr, 4 - 6 Jahre  
15.30 Uhr - 16.30 Uhr, 7 - 9 Jahre  
nächster Termin: 22.12.2017

Anmeldungen mit Name und Alter des Kindes über:

[buecherei\\_neuching@yahoo.de](mailto:buecherei_neuching@yahoo.de) oder während unserer Öffnungszeiten unter Tel. 08123/9887996 Ihr Bücherei-Team

## Kulturverein Neuching e.V. / Neichinger Schupfatheater

Wir bedanken uns bei allen Besuchern unserer diesjährigen Theateraufführungen sowie des Musik-Kabarett.

Ein besonderer Dank gilt allen Mitwirkenden, die zum Gelingen der Veranstaltungen beigetragen haben!

## Neuchinger Bildband

Wer braucht ein Geschenk für Geburtstage, Jubiläen oder wer möchte sonst einem lieben Menschen mit der Ortsgeschichte eine Freude bereiten?

Im Rathaus Oberneuching kann man zu den üblichen Geschäftszeiten jederzeit den vom Arbeitskreis Chronik verfassten und von der Gemeinde Neuching herausgegebenen Bildband "Neuching - Erinnerungen in Bildern" zum Preis von 18,00 € erwerben.

## Überparteiliche Wählergemeinschaft Neuching - ÜWG

### Einladung zum Herbsttreffen

Die ÜWG-Neuching lädt alle interessierten Gemeindebürgerinnen und Bürger herzlich zum diesjährigen Herbsttreffen ein. Es findet am Freitag, 17. November 2017, im Gasthaus Neuwirt in Niederneuching statt. Beginn 19:00 Uhr.

An diesem Abend möchten wir über aktuelle Geschehnisse aus der Gemeindepolitik informieren, darüber diskutieren und offene Fragen beantworten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die ÜWG Gemeinderäte



## Betreutes Wohnen zu Hause / Ambulanter Dienst

Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Das Betreute Wohnen zu Hause und Ambulanter Dienst schaffen Hilfestrukturen:

- Beratung und Unterstützung bei der Pflegeeingradung
- Professionelle, individuelle Grund-/Behandlungspflege durch Fachpersonal
- Pflegeberatung für pflegende Angehörige, individuell, kostenlos und schnell
- Hauswirtschaftliche Hilfe
- Einkaufshilfe/Fahrdienste/Gartenhilfe
- Unterstützung bei der Vorsorgevollmacht

Auf diese Weise soll den Seniorinnen und Senioren ein höchstmögliche Maß an eigenständiger Lebensführung in der eigenen Wohnung ermöglicht werden.

Nutzen Sie die persönliche Beratung und vereinbaren Sie einen Termin.

**Sprechzeiten:** Montag, Mittwoch und Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel.: 08122/95834-20 oder 08122/95834-24

Email: [bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de](mailto:bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de) / [pflegdienst-oberding@pflegesterngmbh.de](mailto:pflegdienst-oberding@pflegesterngmbh.de)

**Nächste Sprechstunde im Seniorencentrum Finsing:**

**Mittwoch 15.11.2017 von 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.**

**"Stark für andere" -mit wenig Zeit viel bewirken-**

Wir suchen dringend **ehrenamtliche Mitarbeiter**, die gegen eine Aufwandsentschädigung bei uns mitarbeiten.

Sie sind versichert und erhalten kostenlose Schulungen. Bitte melden Sie sich, Sie arbeiten für einen guten Zweck.



## Einladung zum Seniorennachmittag

am Sonntag, 03.12.2017, 14:00 Uhr im Gasthaus Alter Wirt, St.-Martin-Str. 1, Oberneuching

Der Pfarrgemeinderat 1. Bürgermeister Hans Peis und der Arbeitskreis Senioren und Soziales Neuching laden alle Bürgerinnen und Bürger ab 65 Jahren herzlich zu einem besinnlichen Adventsnachmittag ein.



Landshuter Straße 29 Tel. 08122 55365-0  
85435 Erding Fax 08122 55365-50  
[www.steuerfuchs.eu](http://www.steuerfuchs.eu) [info@steuerfuchs.eu](mailto:info@steuerfuchs.eu)

Finanzbuchführung | Lohnbuchführung | Jahresabschluss | Steuererklärungen uvm.

**Atelier Mair**  
Drucksachen | Illustration | Webdesign

[www.ateliermair.de](http://www.ateliermair.de)

Holger Mair · Benno-Hartl-Straße 2c · Ismaning ☎ 089.92 329 381



**www.IhrBaumProfi.de -**

Firma J. Höllinger - schnell • sauber • preiswert  
Bäume fällen, kürzen, roden - Abfuhr - Mäharbeiten  
Wurzelstöcke fräsen - Gartenpflege - Brennholzverkauf  
- kostenlose Beratung, ☎ 0 81 22 / 17 91 661

## Gemeinde Ottenhofen

### Einladung zum Senioren-Nachmittag

in die Sportgaststätte Ottenhofen

am Dienstag, den 14. November 2017, um 14 Uhr

Liebe Senioren, um Euch den Herbst ein wenig zu versüßen, laden wir Euch herzlich am 14.11. ab 14 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag in die Sportgaststätte ein. Herr Reinhard Löchle -Volksmusikpfleger des Landkreises Erding wird mit uns beliebte bayerisch-deutsche Volkslieder singen, was unserer Stimmung im November sicher sehr gut tut. Lasst Euch einfach überraschen, was uns sonst noch so einfällt. Auf Euer Kommen freuen sich die Seniorenbetreuung des Pfarrgemeinderates und der Gemeinde sowie Eure Wirtsleut Hanni und Mäck.

### Der Krieger- Soldaten- u. Kameradschaftsverein Ottenhofen lädt ein zum Hoagarten im Schützenheim

am 18.11.2017, Beginn 19 Uhr!

Es spielen Musikanten aus der Gemeinde!

Greckl Katharina: Geige

Greckl Anton: Steirische

Hübner Sebastian: Gitarre

Schacherl Lukas: Zither

Neumüller Andreas: Zither

die drei Musiker vom Schwällacher Banke!

Ottenhofener Dreigesang  
in Begleitung vom Schacherl Lukas

Greckl Elisabeth: Bayerische Gedichte

Wir wünschen allen a paar nette Stunden, a schöne Musik und an gmiatlichen Ratsch!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Bitte unterstützt den Verein, besucht die Veranstaltungen!

### Gemeinde- und Schulbücherei Ottenhofen

#### EINLADUNG

Am 23.11.2017, ab 19.30 Uhr, wird uns Sebastian Lippacher Eindrücke seiner abenteuerlichen Tour auf den 7027 Meter hohen Spantik im pakistanischen Karakorum-Gebirge vermitteln und beeindruckende Fotos präsentieren. Drei Jahre hat kein Bergsteiger diese Abenteuer gewagt, in diesem Jahr haben sich Sebastian und sein Kollege Thorsten Schüller dieser Herausforderung gestellt.

Wir freuen uns auf einen spannenden Abend mit Sebastian Lippacher  
Ihr Bücherei-Team

### ACHTUNG! Wir haben einen Bahnhofspaten an den Sie Mängel/Beschädigungen melden können.

Für die S-Bahn-Station in Ottenhofen ist ein sog. Bahnhofspaten vorhanden.

Sollten an der S-Bahn-Station Mängel wie

- defekte Lampen/Uhren
- eingeschlagene Scheiben
- volle Abfalleimer
- beschädigte Bahnsteigkanten/Unterstellmöglichkeiten
- verschmutzte Parkplätze
- etc.

vorhanden sein, dann können Sie sich telefonisch an den Bahnhofs pat'n wenden. Der Bahnhofspate wird die gemeldeten Mängel an die DB AG weitergeben.

So können Mängel schneller erkannt und zeitnäher beseitigt werden.

Unseren Bahnhofspaten können Sie unter der Telefonnummer 08121 48293 erreichen.

## DER WILLE VERSETZT BERGE. BESONDERS DER LETZTE.

Ein Vermächtnis zugunsten von  
ÄRZTE OHNE GRENZEN kann für  
viele Menschen einen ersten Schritt  
in ein neues Leben bedeuten.

Wir informieren Sie gerne. Schicken  
Sie einfach diese Anzeige an:

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.  
Am Köllnischen Park 1  
10179 Berlin



1104985

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrverbände Moosinning + Neuching-Ottenhofen

Samstag, 11. November - Hl. Martin, Bischof  
ON 18:00 1. Sonntagsmesse – Patrozinium – Ehrungen Kirchenchor f. + Schwester Elisabeth Knallinger  
Gebetsandenken: f. + Mutter Maria Ismail, f. + Schwester Maria Lanzl und Onkel Hans, f. + Peter Faltlhauser, f. + Eltern Ludwig u. Rosina Beck und Bruder Norbert

ER 18:00 Wortgottesfeier – Familiengottesdienst  
Gebetsandenken: f. + Ehemann u. Vater Johann Märtl, Eltern Heinrich u. Schwiegereltern Märtl

Sonntag, 12. November - 32. Sonntag im Jahreskreis - Zählung der Gottesdienstbesucher. 1. Lesung: Weish 6,12-16,  
2. Lesung: 1Thess 4,13-18 Evangelium: Mt 25,1-13

NN 9:00 Heilige Messe  
f.+ Bruder und Onkel Kaspar Irl  
Gebetsandenken: f.+ Eltern Georg und Maria Irl, Geschwister, Nichte und Neffen f. + Eltern Seibold und Verwandtschaft

EL 9:00 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f. + Schwester Ottilie, Willi Obermeier u. Arthur Finkenberger, f. + Ehemann Hans Bader, Eltern, Schwiegereltern, Bruder und Schwager, f. + Ehemann u. Vater Franz Hackl, Eltern, Schwiegereltern, Schwestern u. Verwandtschaft, f. + Ehemann, Vater u. Opa Karl Sedlmair

OH 10:30 Heilige Messe - Familiengottesdienst  
f. + Ehemann Franz Demharter zum Jahrtag  
Gebetsandenken: f. + Mutter Anna Kagerer, f. + Wilfried Striedner, f. + Ehefrau, Mutter u. Oma Maria Kern u. + Karl Stimmer, f. + H.H. Martin Schöttl zum Namenstag, f. + Eltern Zenta, Hedwig u. Alois Schwanzer zum Jahrestag

MO 10:30 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f.+ Sohn Andreas, f.+ Eltern Schindlbeck und Rath, f.+ Tanten Heilmair Magdalena, Rosa Bauer und Mina Holzinger

Dienstag, 14. November - Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis  
SH 19:00 Heilige Messe  
f. + Ehemann, Vater u. Opa Albert Köck u. + Eltern Katharina u. Adolf Liegl

Mittwoch, 15. November - Hl. Marinus und hl. Anianus, hl. Albert d. Große und hl. Leopold  
MO 19:00 Heilige Messe  
f. alle lebenden und verstorbenen Mitglieder der Gemeinde Moosinning

Donnerstag, 16. November - Hl. Margareta von Schottland, Königin Wartenberg  
19:00 Kapitelmesse – Das Dekanat Erding gedenkt seiner Verstorbenen Priester, Seelsorgerinnen und Seelsorger sowie aller haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchenstiftungen.  
Herzliche Einladung zum Mitfeiern!!! – Musikalisch erklingt das Requiem von Mozart.

Samstag, 18. November - Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

ON 18:00 1. Sonntagsmesse zum Volkstrauertag mit Ehrung am Kriegerdenkmal f. + Mutter Maria Schaumberger  
Gebetsandenken: für gefallene, vermisste und verstorbenen Kameraden des Kriegervereins Oberneuching  
f. + Ehemann, Vater u. Opa Sebastian Mittermaier zum Jahrestag, f. + Nachbarin Maria Lanzl, f. + Ehemann Albert Vilgertshofer, Schwiegermutter u. Eltern Hettler, f. + Vater Josef Grandl u. Oma Therese Grandl

EL 18:00 Wortgottesfeier zum Volkstrauertag mit Ehrung am Kriegerdenkmal  
Gebetsandenken: f. + Eltern Hildegard u. Johann Bisl u. Nichte Sandra

Sonntag, 19. November - 33. Sonntag im Jahreskreis - Volkstrauertag DIASPORA-Sonntag (mit Kollekte des Bonifatius-Werk der Kinder)  
1. Lesung: Spr 31,10-13.19-20.30-31,  
2. Lesung: 1Thess 5,1-6 Evangelium: Mt 25,14-30

OH 8:30	Heilige Messe und Ehrung am Kriegerdenkmal f. + Eltern Anna u. Richard Rehmet Gebetsandenken: f. + Josef Schmidpeter zum Jahrestag u. + Ernst Bräuer, f.+ Mitglieder des Krieger- und Soldatenvereins Ottenhofen, f. + Eltern Josefa u. Karl Scheib u. Schwester Garbriele	Mittwoch, 15. November 09.00 Rhythmus und Bewegung mit Frau Bauer Gymnastik mit Musik mit Schwerpunkt Problemzonen und Wirbelsäulengymnastik sowie Präventivgymnastik mit Pilates 10.30 Seniorengymnastik mit Frau Mehner Leichte Gymnastik mit Musik zur Erhaltung der Beweglichkeit im Alter, auch Gymnastik im Sitzen 18.30 Rhythmus und Bewegung mit Frau Knäble Gymnastik mit Musik mit Schwerpunkt Problemzonen und Wirbelsäulengymnastik
ER 8:30	Wortgottesfeier und Ehrung am Kriegerdenkmal Gebetsandenken: f. + Gefallene und Vermisste Kameraden der beiden Weltkriege	Donnerstag, 16. November 15.30 Kinderkinozeit im Evang. Gemeindezentrum mit Rel.-Päd. Scheyerer - Eintritt 1 Euro für Popcorn und Getränke - der Film ist für Vorschulkinder geeignet
MO 10:30	Heilige Messe mit Schweigemarsch und Ehrung am Kriegerdenkmal f.+ Gefallene und Vermisste Kameraden der Krieger- und Soldatenkameradschaft Moosinning Gebetsandenken: f. + Ehemann und Vater Peter Baumgärtel und + Verwandtschaft, f.+ Mutter und Oma Olga Bombe, f.+ Eltern Nikolaus und Magdalena Zehetmair und beidseits+ Verwandtschaft, f.+ Cousins Marianne Hirner, f.+ Tochter Elisabeth Pichlmeier und + Verwandtschaft, f.+ Ehemann und Vater Josef Eibel und + Eltern und Schwiegereltern, f.+ Eltern Anna und Erich Danzer und + Schwiegereltern Marga und Gerhard Anas	Freitag, 17. November 09.00 Präventivgymnastik mit Qi Gong mit Frau Bauer 18.30 Jugendtreff im Evangelischen Gemeindezentrum mit Rel.-Päd. Scheyerer
NN 10:30	Wortgottesfeier und Ehrung am Kriegerdenkmal Gebetsandenken: f. gefallene, vermisste u. verstorben Kameraden des Kriegervereins Niederneuching	Samstag, 18. November 08.30 Ökumenisches Frauenfrühstück im Evang. Gemeindezentrum zum Thema "Frauen der Reformation" - Vortrag von Pfrin. Irene Geiger-Schaller, Lätare-Kirche München. Wir gehen auf Spurensuche und fragen nach den reformatorischen Impulsen, die die Frauen damals gegeben haben. Kostenbeitrag: 7 €
Dienstag, 21. November - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem		Sonntag, 19. November 11.00 Finissage zur Dali-Ausstellung im Evang. Gemeindezentrum mit Pfarrer i. R. Dr. Herbert Specht
US 19:00	Wortgottesfeier Gebetsandenken: f. + Geschwister Altmann, f. + Eltern Maria u. Jakob Scharl u. + Tante Elisabeth Kratzer	Montag, 20. November 14.00 Seniorenrunde - Spieletag / Gewohntes, Spiele über die Reformation und Luther im Internet - bei letzterem helfen die Konfirmanden
Mittwoch, 22. November - Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin		Dienstag, 21. November 19.30 Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien
ER 19:00	Heilige Messe f. + Mutter Frieda Kruppa	Freitag, 24. November 09.00 Präventivgymnastik mit Qi Gong mit Frau Bauer 18.30 Jugendtreff im Evangelischen Gemeindezentrum mit Rel.-Päd. Scheyerer
Donnerstag, 23. November - Hl. Kolumban, Abt, Glaubensbote und hl. Clemens I., Papst		Weitere Infos über die Evang. Kirchengemeinde Markt Schwaben unter: <a href="http://www.marktschwaben-evangelisch.de">www.marktschwaben-evangelisch.de</a>
ON 19:00	Heilige Messe f. + Ehemann Ludwig Rieder, Eltern u. Verwandtschaft	<b>Evang. Luth. Kirchengemeinde Erding</b>
<b>PFARRNACHRICHTEN</b> Ottenhofen: Am <u>Dienstag, den 14.11.2017</u> , findet um 14:00 Uhr der <b>Seniorennachmittag</b> in der Sportgaststätte statt. Herzliche Einladung Eicherloh: Am <u>Dienstag, den 21.11.2017</u> , findet um 19:30 Uhr die <b>PGR-Sitzung</b> statt.		
<b>Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben</b>		
Sonntag, 12. November - Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres		
10.00	Gottesdienst mit Pfr. Helmut Breit sowie Kindergottesdienst. Anschließend Ökumenisches Sonntagsgespräch mit Professor Alois Baumgartner und Pfr. Breit zum Thema aktueller Stand der Ökumene mit Weißwurstfrühstück	Sonntag, 12. November - Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres 09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Oechslen 09.00 Kath. Kirche St. Peter Forstern Gottesdienst, mit Abendmahl Keller 10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst mit Abendmahl Oechslen
Dienstag, 14. November		
16.00	Ökumenischer Gottesdienst am Walterhof Markt Schwaben mit Gemeindereferentin Leutgäb und Pfr. Fuchs	Mittwoch, 15. November 19.00 Kath. Unterkirche - Grünbach - Ökumen. Taizegebet
Donnerstag, 16. November		
17.00	Ökumenischer Gottesdienst im AWO-Seniorenzentrum Markt Schwaben mit Gemeindereferentin Leutgäb und Pfr. Fuchs	Freitag, 17. November 14.30 Pichlmayr - Sen.zentrum - Gottesdienst - Fritsch 15.30 Heiligeist-Stift - Gottesdienst - Fritsch 16.30 Fischers Sen.zentrum - Gottesdienst - Fritsch
Sonntag, 19. November - 11. Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres		
10.00	Gottesdienst zur Dali-Ausstellung - Pfr. Dr. Specht predigt über ein weiteres Bild	Sonntag, 19. November - Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres 09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Fritsch 09.00 Kath. Kirche St. Bartholomäus - Hörlkofen - Gottesdienst mit Abendmahl - v. Aschen 10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Fritsch 10.30 Auferstehungskirche - Kindergottesdienst - Team
11.15	Kleinkindergottesdienst	Mittwoch, 22. November - Buß- und Betttag 09.00 Christuskirche - Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl - Keller
Mittwoch, 22. November - Buß- und Betttag		
19.00	Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Betttag mit Kantorei	19.00 Erlöserkirche - Ökumen. Gottesdienst - Oechslen/P. - Jebada
Weitere Infos unter: <a href="http://www.marktschwaben-evangelisch.de">www.marktschwaben-evangelisch.de</a>		
<b>VERANSTALTUNGEN</b>		
Samstag, 11. November		
17.00	Konzert des Gospelchores "Good News" unter der Leitung von Christiane Iwainski in der Philippuskirche unter Mitwirkung des Posaunen- und Kinderchores. Thema: klangvolle Bearbeitungen der Traditionals, der Spirituals und der ersten Gospels.	Sonntag, 26. November - Ewigkeitssonntag 09.00 Christuskirche - Gottesdienst mit Abendmahl - v. Aschen 10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Fritsch
Dienstag, 14. November		
19.30	Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien	<b>Unser Team:</b> Pfarrer Christoph Keller, Pfarrer Henning von Aschen Pfarrerin Andrea Oechslen, Pfarrer Roland Fritsch Pfarrer im Ruhestand Herbert Turowski, Lektor Werner Müller Religionspädagogin Jennifer Fehr

## Sonstiges

### AWO Kreisverband München-Land e.V.

#### Ich packe einen Koffer für Karla ...

- Die sieben Klawotten des AWO Kreisverbands München-Land e.V. und der Verein Mammalade für Karla e.V. packen gemeinsam Notfallkoffer für obdachlose Frauen, denen ein Klinikaufenthalt bevorsteht.

Ich packe einen Koffer.. Wer kennt nicht das alte Spiel für Kinder und Erwachsene mit gutem Gedächtnis? Hier geht es jedoch um kein Spiel, sondern um eine ernste Angelegenheit: Obdachlose Frauen benötigen oft schnell stationäre Hilfe in einer Klinik.

Peinlich, ja beschämend ist es für sie, im Krankenhaus anzukommen und nach dem Notwendigsten wie Zahnbürste oder Unterwäsche fragen zu müssen.

Die sieben Klawotten des AWO Kreisverbands München-Land e.V. und der Verein Mammalade für Karla e.V. wollen mit einer gemeinsamen Aktion Abhilfe schaffen. Sie wollen Frauen in ihrer jeweiligen Konfektionsgröße einen Notfallkoffer mit folgendem Inhalt zur Verfügung stellen: Schlafanzug, Leggings, Bigshirt und T-Shirt, Jogginghose, Bademantel, Schlappen, Handtuch. Diese Bekleidungsstücke dürfen alle gebraucht sein.

Neu dazu gepackt werden Zahnbürste und Zahnpasta, Deo, Duschgel, Shampoo, Handcreme, Bodylotion, Lippenstift, Parfum, Slipeinlagen, Unterwäsche, Socken, Kopfhörer, Ohrstöpsel, Taschentücher und Bürste/Kamm.

Wer die gemeinsame Sammelaktion von AWO und Mammalade für Karla unterstützen möchte, kann seine Spenden zu den Öffnungszeiten in allen Klawotten im Landkreis München sowie in der AWO-Nachbarschaftshilfe Ottobrunn, Putzbrunner Str. 52, Mo bis Do 9 bis 12 Uhr, abgeben. Wichtig: Auf den Waren bitte einen gut sichtbaren Zettel mit dem Vermerk "Notfallkoffer für Karla" anbringen.

Was in diesem Koffer noch fehlt, wird aus Erlösen der Klawotten und Mammalade für Karla e.V. dazu gekauft. Wer die Aktion finanziell unterstützen möchte, kann das mit einer Spende auf folgendes Konto tun:

Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg

IBAN: DE79702501500009025156 BIC BYLADEM1KMS

Bitte als Verwendungszweck "Notfallkoffer für Karla" angeben.

Die fertig gepackten Notfallkoffer mit Bekleidung in verschiedenen Größen werden anschließend in die Obhut von Karla 51, dem Frauenobdach in München, übergeben.

Dort kommen die Frauen an, die schnell Hilfe brauchen, und dort werden die Notfallkoffer schon dringend erwartet. Ziel der Initiatorinnen Sonja Rauschendorfer, AWO Kreisverband München-Land, und Helene Nestler, Mammalade für Karla e.V., ist es, mit diesen Koffern Frauen zu helfen, die ohnehin in einer schwierigen Situation sind.

#### Weitere Infos:

Sonja Rauschendorfer, AWO Kreisverband München-Land e.V.,  
Tel. 089/67 20 87-197, [sonja.rauschendorfer@awo-kvmud.de](mailto:sonja.rauschendorfer@awo-kvmud.de)  
Helene Nestler, Mammalade für Karla e.V., Telefon 0163/478 01 88



Die  **Baumexpertin** [www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)  
Gartenpflege ✓ Schnell  
Wurzelstockfräsen ✓ Zuverlässig  
Problemfällung ✓ Preiswert  
Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

Der Kita-Verbund Don Bosco Moosinning sucht für seine Kindergärten

St.Emmeram in Moosinning

St. Joseph in Eichenried

St. Katharina in Ottenhofen

zum nächstmöglichen Termin

## **zwei Erzieher/innen und zwei Kinderpfleger/innen**

**in Teilzeit und/oder Vollzeit**

#### **Wir bieten Ihnen:**

Allem voran einen Arbeitgeber, bei dem Ihre Leistung und Ihre Person geschätzt und ernst genommen werden, ein gutes, wertschätzendes Arbeitsklima mit der Möglichkeit, sich und Ihre Stärken einzubringen, eine auf konstruktive Zusammenarbeit ausgelegte Arbeit im Team und nicht zuletzt sehr gute Fortbildungsmöglichkeiten. In allen unseren Häusern sind Menschen mit und ohne Einschränkung willkommen. Alle Konzeptionen sind an christlichen Werten orientiert. Ihre Bezahlung richtet sich nach dem ABD mit den entsprechenden Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.

#### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Kita-Verbund Don Bosco Moosinning,

Frau Annerose Fischer, Verwaltungsleitung

St.Martin-Str. 5, 85467 Neuching, E-Mail: [annfischer@ebmuc.de](mailto:annfischer@ebmuc.de)  
Behinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.



Direct actions for human rights  
Gezielte Aktionen für Menschenrechte



## **Gemeinsam gegen Weibliche Genital- verstümmelung!**

Täglich werden mehr als 8000 Mädchen ihrer Genitalien und Würde beraubt. Unterstützen Sie uns im Kampf gegen dieses Verbrechen.

Danke -  
im Namen der Mädchen in Afrika!  
TARGET e.V. Ruediger Nehberg  
Sparkasse Holstein  
BIC NOLADE21HOL  
IBAN DE16 2135 2240 0000 0505 00

[www.target-nehberg.de](http://www.target-nehberg.de)

# **MEIN LETZTER WEG**

## **Vorsorge zu Lebzeiten**

**Infotage mit begleitender  
Fachmesse**

**Freier  
Eintritt**

**Sa/So, 25./26. November**

**STADTHALLE  
ERDING**

**täglich 11-17 Uhr**

**[www.meinletzterweg.de](http://www.meinletzterweg.de)**